

Amts=



Blatt

der Preussischen Regierung in Oppeln

Stück 11

Oppeln, den 14. März 1936

1936

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind spätestens bis Mittwoch früh 9 Uhr, für Eilfachen bis Donnerstag früh 8,30 Uhr der Amtsblattstelle einzusenden.

Inhaltsverzeichnis: Inhalt des Reichsgesetzblattes und der Preussischen Gesetzsammlung. — Enteignungsrecht zum Wohnungsbau in Bobrek-Karj. — Ernennung des Verbandswahlleiters und dessen Stellvertreter für den V. Wahlkreisverband (Schlesien) für die Reichstagswahl am 29. 3. 1936. — Sitzung der Wassergenossenschaft Zembowik. — Namensänderung der Wassergenossenschaft Szepanowik in Stefanshöf. — Frühjahrsschonzeit für Fische im Regierungsbezirk Oppeln. — Errichtung der Kuratien (Kirchengemeinden) „St. Josef“ und „Zum hl. Geist“ in Hindenburg OS. — Festsetzung des durchschnittlichen Jahresarbeitsverdienstes der land- und forstwirtschaftlichen Arbeitnehmer. — Polizeiverordnung über die Höchsttragfähigkeit von Straßenbrücken im Landkreise Leobischütz. — Einziehung eines öffentlichen Weges in Klein Jagiewnik. — Personalnachrichten.

Inhalt des Reichsgesetzblattes.

141. Die Nummer 16 Teil I des Reichsgesetzblattes enthält:

Zweites Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Verhütung erbkranken Nachwuchses. Vom 4. 2. 1936.

Verordnung über die Offenlegung der Ergebnisse der Bodenschätzung (BodSchätzOffV.). Vom 31. Januar 1936.

Fünfte Verordnung über Geschäftsberichte der Versicherungsämter und Oberversicherungsämter. Vom 17. Februar 1936.

Vierte Verordnung über Einfuhrerleichterungen. Vom 21. Februar 1936.

Fünfte Verordnung zur Ausführung des Gesetzes zur Verhütung erbkranken Nachwuchses. Vom 25. Februar 1936.

Dienststrafordnung für die Angehörigen des Reichsarbeitsdienstes. Vom 25. Februar 1936.

142. Die am 11. März 1936 ausgegebene Nummer 21 des Reichsgesetzblattes, Teil I, enthält:

Verordnung über die Gestaltung des Hoheitszeichens des Reichs. Vom 7. März 1936.

Erlaß über die Reichssiegel. Vom 7. März 1936.

Inhalt der Preussischen Gesetzsammlung.

143. Die am 10. März 1936 ausgegebene Nummer 7 der Preussischen Gesetzsammlung enthält unter:

Nr. 14311. Weiteres Gesetz über eine Ergänzung des Gesetzes, betreffend Einführung einer Altersgrenze, vom 7. März 1936;

Nr. 14312. Zweite Durchführungsverordnung zu § 14 des Gesetzes über den Staatsrat vom 8. Juli 1933, vom 3. März 1936;

Nr. 14313. Erste Verordnung zur Änderung der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über das Versteigerergewerbe und der Versteigerervorschriften (Preussische Versteigererbefimmungen — PrVB. —) vom 3. Dezember 1934 (Gesetzamml. S. 439), vom 13. Februar 1936.

Verordnungen und Bekanntmachungen der Reichszentralbehörden.

144. Beschluß.

Auf Grund des Artikel 2 des Wohnungsgesetzes vom 28. März 1918 (RG. S. 23) in der Fassung des Gesetzes vom 29. Mai 1931 (RG. S. 74) und des Gesetzes zur Abän-

Rozporządzenia i ogłoszenia władz centralnych Rzeszy.

144. Uchwała.

Na mocy artykułu 2 ustawy mieszkaniowej z dnia 28. marca 1918 r. (Ges. S. S. 23) w brzmieniu ustawy z dnia 29. maja 1931 r. (G. S. S. 74) i ustawy o zmianie ustawy mieszkani-

derung des Wohnungsgesetzes vom 27. Dezember 1935 (G.S. S. 159) wird die Enteignung des Grundstücks Beuthener Straße Nr. 7, Parzelle, Flur 1, Nr. 928/21, in der Gemeinde Bobrek-Karf durch die Gemeinde Bobrek-Karf für zulässig erklärt, soweit dies für die geplante Errichtung eines Neubaus für 32 Wohnungen erforderlich ist.

Berlin, den 2. März 1936.

(L. S.)

Der Reichs- und Preussische Wirtschaftsminister.

— 3 6241/36. Qu. —

Verordnungen und Bekanntmachungen des Oberpräsidenten.

145. Bekanntmachung.

Für die am 29. März 1936 stattfindenden Neuwahlen zum Reichstag habe ich gemäß RdErl. d. MdJ. v. 19. 2. 1932 — I c 131 (MBl. S. 177) Abschnitt I Ziffer 3 — zum Verbandswahlleiter für den V. Wahlkreisverband (Schlesien) den Regierungsrat Engel und zu seinem Stellvertreter den Regierungsrat von Schroeter in Breslau ernannt.

Zuschriften an den Verbandswahlleiter sind ohne Namensnennung zu richten:

An

den Herrn Verbandswahlleiter
für den V. Wahlkreisverband (Schlesien)
in Breslau I,
Lessingplatz, Regierungsgebäude,
Fernruf: 22 281.

Breslau, den 10. März 1936.

Der Oberpräsident
der Provinzen Ober- und Niederschlesien.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Regierungspräsidenten und der Regierung.

146. Am 27. Februar 1936 habe ich die Satzung für die Wassergenossenschaft für die Dränung von Acker- und Wiesenflächen in der Gemarkung Zembowitz genehmigt.

Die Genossenschaft führt den Namen: Dränagegenossenschaft Zembowitz mit dem Sitz in Zembowitz, Kreis Rosenberg.

Sie bezweckt nach Maßgabe des von dem Kulturbaubeamten II in Oppeln aufgestellten Meliorationsplanes vom 27. Juli 1935 die Entwässerung von Grundstücken und die Unterhaltung von Entwässerungsanlagen. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Mitgliederversammlung beruft die Aufsichtsbehörde. Die weiteren Mitgliederversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 230 des Wassergesetzes) durch den Vorstand zusammenzuberufen. Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch örtliche Bekanntmachung in den Ortskommunalverbänden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört. Zwischen der Ein-

niowej z dnia 27. grudnia 1935 r. (Ges.S. S. 159) uznaje się wywłaszczenie gruntu na Beuthener Straße 7 parcela i No. 928/21 w gminie Bobrek-Karf przez gminę Bobrek-Karf jako dopuszczalną, o ile to wywłaszczenie jest potrzebne dla wybudowania domu mieszkalnego z 32 mieszkaniami.

Berlin, dnia 2. marca 1936 r.

(L. S.)

Reichs- und Preussische Wirtschaftsminister.

— Z 6241/36 Qu. —

Rozporządzenia i ogłoszenia Nadprezydenta.

145. Obwieszczenie.

Dla wyborów do Reichstagu odbywających się w dniu 29. marca 1936 r. stosownie do okólnika Ministerstwa dla spraw wewnętrznych z dnia 19. 2. 1932 r. — I c 131 (MBl. S. 177) odcinek I punkt 3 — mianowałem jako kierownika dla V. okręgu wyborczego Schlesien p. radcę rejencji Engel, a jako jego zastępcę p. radcę rejencyjnego von Schroeter w Breslau.

Adres kierownika wyborczego jest następujący:

An

den Herrn Verbandswahlleiter
für den V. Wahlkreisverband (Schlesien)
in Breslau I

Lessingplatz, Regierungsgebäude.

Telefon: 22 281.

Breslau, dnia 10. marca 1936 r.

Nadprezydent

provincji Oberschlesien i Niederschlesien.

Rozporządzenia i ogłoszenia Prezydenta Rejencyjnego i Rejencji.

146. Dnia 27. lutego 1936 r. potwierdziłem statut spółki wodnej dla drenowania pól i łąk w obrębie Zembowitz.

Spółka ta nosi nazwę; „Dränagegenossenschaft Zembowitz“ z siedzibą w Zembowitz, powiatu Rosenberg.

Ma ona na celu drenowanie gruntów i utrzymywanie zakładów drenowania według planu meljoracyjnego z dnia 27. lipca 1935 r. ułożonego przez Kulturbaubeamter II w Oppeln.

Władza nadzorcza zwołuje pierwsze zgromadzenie członków potrzebne do wyboru zarządu. Zgromadzenia członków zwołuje zarząd w wypadkach ustawą przepisanych (§ 230 ustawy wodnej). Zaproszenie następuje z podaniem przedmiotów obradowania zwyczajnem ogłoszeniem w miejscowych związkach komunalnych, których obwód w całości albo częściowo należy do terenu spółki. Przeciag czasu leżący pomiędzy zaproszeniem

ladung und der Versammlung muß ein Zeitraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Mitgliederversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden.

Die Beschlüsse der Mitgliederversammlung sind von dem Vorsteher der Genossenschaft zu beurkunden.

Der gemeinsamen Beschlußfassung der Mitgliederversammlung unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter,
2. die Wahl der außer dem Vorstande der Schaukommission angehörnden Mitglieder,
3. die Festsetzung der dem Vorsteher, dem Genossenschaftstechniker und dem Rechner zu gewährenden Entschädigung,
4. die Wahl der Schiedsrichter und ihrer Stellvertreter,
5. die Aufstellung des Haushaltsplans und die Feststellung und Entlastung der Rechnung,
6. die Abänderung der Satzung nach § 275 Abs. 1, 2, 3 des Wassergesetzes,
7. die Auflösung der Genossenschaft.

Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden im Kreisblatt des Kreises Rosenberg veröffentlicht, sofern nicht die ortsübliche Bekanntmachung allein durch die Satzung vorgeschrieben ist.

Oppeln, den 27. Februar 1936.

Der Regierungspräsident.

147. Die Wassergenossenschaft Sczepanowitz, Kreis Oppeln, hat ihren Namen in Wassergenossenschaft Stefanshöh mit meiner Genehmigung geändert.

Oppeln, den 28. Februar 1936.

Der Regierungspräsident.

148. In Ausführung des § 14 der von dem Herrn Landwirtschaftsminister vom 29. März 1917 erlassenen Polizeiverordnung und im Anschluß an meine Bekanntmachung vom 8. April 1917 — Amtsblatt S. 190 ff. für 1917 — wird die Frühjahrschonzeit für Fische in den nicht der Winterschonzeit unterliegenden Binnengewässern und Gewässerstrecken im Regierungsbezirk Oppeln auf die Zeit vom 15. April 1936, 6 Uhr, bis einschließlich 26. Mai 1936, 18 Uhr, festgesetzt.

Die sog. stille Fischerei einschließlich des Fischfanges mit der Handangel ist während der Frühjahrschonzeit gestattet. Geräte der stillen Fischerei sind solche, die weder gezogen noch gestoßen werden. Spinn- und Schleppangeln sind als bewegte Geräte verboten.

Oppeln, den 28. Februar 1936.

Der Regierungspräsident.

149. Urkunde
über die Errichtung der Kuratie (Kirchengemeinde) St. Josef in Hindenburg OS.
Adolf Kardinal Bertram,
Erzbischof von Breslau.

a zgromadzeniem musi wynosić przynajmniej dwa tygodnie.

Zgromadzenie członków może też być zwołane przez władzę nadzorczą.

Uchwały zgromadzenia członków zaświadcza zarząd towarzystwa.

Zgromadzenie członków uchwała wspólnie nad następującymi sprawami:

1. wybór członków zarządu i ich zastępców,
2. wybór członków należących prócz zarządu do komisji przeglądowej,
3. ustalenie wynagrodzenia dla przełożonego, technika towarzystwa i rachmistrza,
4. wybór sędziów polubowych i ich zastępców,
5. ułożenie planu gospodarczego i stwierdzenie i odebranie rachunku,
6. zmianę statutu podług § 275 ust. 1, 2, 3 ustawy wodnej,
7. rozwiązanie towarzystwa.

Ogłoszenia towarzystwa muszą być ogłoszone w jego imieniu i podpisane przez przełożonego.

Ogłoszenia towarzystwa przeznaczone dla publiczności będą ogłoszone w orędowniku powiatu Rosenberg, o ile nie jest statutem przepisane tylko zwyczajne ogłoszenie.

Oppeln, dnia 27. lutego 1936 r.

Prezydent Rejencyjny.

147. Spółka wodna Sczepanowitz w powiecie Oppeln za moim zezwoleniem zmieniła swoją nazwę na „Wassergenossenschaft Stefanshöh“.

Oppeln, dnia 28. lutego 1936 r.

Prezydent Rejencyjny.

148. W wykonaniu § 14 rozporządzenia policyjnego z dnia 29. marca 1917 r. wydanego przez p. Landwirtschaftsminister jakoteż powołując się na moje obwieszczenie z dnia 8. kwietnia 1917 r. — Amtsblatt 1917 strona 190 nast. — ustala się czas ochronny dla ryb w wodobiegach nie podlegających zimowemu czasowi ochronnemu w obwodzie rejencyjnym Oppeln na czas od **15. kwietnia 1936 r. godziny 6-ej do włącznie 26. maja 1936 r. godziny 18-ej.**

Łowienie t. zw. „stille Fischerei“ włącznie łowienia ryb wędką ręczną jest dozwolone podczas wiosennego czasu ochronnego. Narzędziami łowienia t. zw. „stille Fischerei“ są narzędzia, któremi się ciąga i nie szturcha. Wędki t. zw. Spinnangel i Schleppangel są zakazane jako narzędzia ruchome.

Oppeln, dnia 28. lutego 1936 r.

Prezydent Rejencyjny.

149. Dokument
co do założenia gminy kościelnej St. Josef w Hindenburg OS.
Adolf Kardynał Bertram
arcybiskup w Breslau.

Nach Anhörung der Beteiligten errichte ich in Hindenburg OS. bei der St. Josefskirche eine Kuratie (Kirchengemeinde) mit folgenden Maßgaben:

1. Den Bezirk der Kirchengemeinde St. Josef umschließen folgende Grenzen:

im Norden: die Lehmgrubenstraße, Michaelisstraße Nr. 38—42 a, Hardenbergweg und seine Verlängerung bis zur Deichselstraße, wobei die Deichselwerke bei der Pfarrgemeinde St. Andreas verbleiben, ferner die Zedlitzstraße einschließlich ihrer Verlängerung bis zu den Deichselwerken;

im Osten: die Westseite der Zillerstraße, der Teil der Sosnizastraße, der zwischen der Zillerstraße und der Hermann-Stehr-Straße liegt, ferner die Hermann-Stehr-Straße bis zur Burchardiestraße;

im Süden: die Nordseite der Burchardiestraße bis zur Eisenbahn, sodann die Eisenbahnstrecke entlang nach Süden bis zur Stadtgrenze;

im Westen: die Stadtgrenze bis zur Bergfreiheitstraße, von da die Grenze der Pfarrgemeinde Gleiwitz-Sosniza bis zur Lehmgrubenstraße.

Soweit bei den vorgenannten Straßen nicht etwas anderes angegeben ist, gehören sie mit den beiden Seiten zum Bezirk der St. Josefs-Kirchengemeinde.

2. Die Katholiken des vorumschriebenen Bezirks werden aus der Pfarrgemeinde St. Andreas ausgepfarrt und zu der Kirchengemeinde (Kuratie) St. Josef vereinigt.

3. Die Kuratie St. Josef gehört dem Archipresbyterat Hindenburg und dem noch zu bildenden Kirchengemeindeverband Hindenburg-Nord an.

4. Diese Urkunde tritt am 1. April 1936 in Kraft.

Breslau, den 29. August 1935.

(L. S.)

gez. A. Card. Bertram.

G. A. 5790.

Die nach der vorstehenden Urkunde vom 29. August 1935 von dem Erzbischofe von Breslau kirchlicherseits ausgesprochene Errichtung der katholischen Kuratie = Kirchengemeinde St. Josef in Hindenburg OS. wird auf Grund der von dem Reichs- und Preussischen Minister für die kirchlichen Angelegenheiten mittels Erlasses vom 30. Januar 1936 — G II a Nr. 3942/35 — erteilten Ermächtigung hierdurch von Staatswegen bestätigt und in Vollzug gesetzt.

Oppeln, den 4. März 1936.

Der Regierungspräsident.

II 4 a 1 Nr. 54.

150.

Urkunde

über die Errichtung der Kuratie (Kirchengemeinde) zum Hl. Geist in Hindenburg OS.

Adolf Kardinal Bertram,
Erzbischof von Breslau.

Nach Anhörung der Beteiligten errichte ich in Hindenburg OS. bei der Kirche zum Hl. Geist

Po wysłuchaniu interesentów zakładam w Hindenburg OS. przy kościele Św. Józefa gminę kościelną pod następującymi warunkami:

1. Obwód gminy kościelnej St. Josef ma następujące granice:

Na północy: Lehmgrubenstraße, Michaelisstraße No. 38—42 a, Hardenbergweg i jego przedłużenie aż do Deichselstraße, przyczem Deichselwerke pozostają przy parafji St. Andreas, potem Zedlitzstraße włącznie przedłużenia aż do Deichselwerke.

Na wschodzie: stronę zachodnią Zillerstraße, część Sosnizaer Straße, leżąca pomiędzy Zillerstraße a Hermann Stehrstraße, pozatem Hermann Stehrstraße aż do Burchardiestraße.

Na południu: stronę północną Burchardiestraße aż do kolei, potem tor kolejowy w kierunku południowym aż do granicy miasta.

Na zachodzie: granica miasta aż do Bergfreiheitstraße, od tego punktu granica parafji Gleiwitz—Sosniza aż do Lehmgrubenstraße.

O ile co do tych ulic nie jest podane co innego, należą one po obu stronach do obwodu gminy „St. Josefskirchengemeinde“.

2. Katolicy mieszkańcy tego obwodu zostają odłączeni od parafji St. Andreas i zostają przydzieleni do gminy kościelnej St. Josef.

3. Gmina kościelna St. Josef należy do archipresbyteratu Hindenburg i do mającego być utworzonego związku „Kirchengemeindeverband Hindenburg Nord“.

4. Niniejszy dokument wstępuje w moc dnia 1 kwietnia 1936 r.

Breslau, dnia 29. sierpnia 1935 r.

(L. S.)

podp. A. Card. Bertram.

G. A. 5790.

Na mocy upoważnienia udzielonego mi przez p. „Reichs- und Preussische Minister für die kirchlichen Angelegenheiten“ z dnia 30. stycznia 1936 r. — G. II a No. 3942/35 — potwierdza i wykonywa się niniejszym ze strony Państwa urządzenie katolickiej gminy kościelnej St. Josef w Hindenburg OS., zarządzane stosownie do dokumentu z dnia 29. sierpnia 1935 r. przez p. arcybiskupa w Breslau.

Oppeln, dnia 4. marca 1936 r.

Prezydent Rejencyjny.

II 4 a 1 No. 54.

150.

Dokument

co do urządzenia gminy kościelnej „Hl. Geist“ w Hindenburg OS.

Adolf Kardynał Bertram
arcybiskup w Breslau.

Po wysłuchaniu interesentów urządzam w Hindenburg OS. przy kościele Hl. Geist gminę

eine Kuratie (Kirchengemeinde) mit folgenden Maßgaben:

1. Den Bezirk der Kirchengemeinde zum Hl. Geist umschließen folgende Grenzen:

im Norden: eine vom Schnittpunkt der Schmalspurbahn der Donnersmarckhütte mit der verlängerten Concordiastraße in südöstlicher Richtung verlaufende Linie bis zum Schnittpunkt des östlich von der Ludwigsglückgrube nach Südosten führenden Feldweges mit der Annasegenstraße;

im Osten: eine von dem letztgenannten Schnittpunkt nach Süden östlich des Schmidt- und Wetterschachtes verlaufende Linie bis zum Wasserhebewerk Skalley Nr. 9, weiter der nach Süden führende Feldweg bis zum Schnittpunkt mit der Reichsbahnstrecke nach Ruda;

im Süden: von dem letztgenannten Schnittpunkt ab die Anschlußbahn der Koksanstalt Skalley bis zur Kreuzung mit der verlängerten Friedhofstraße, weiter in Richtung nach Westen die Friedhofstraße, wobei deren beide Seiten der Kuratie zum Hl. Geist zugewiesen werden, bis zum Schnittpunkt mit der Reichsbahnstrecke nach Ruda, schließlich diese Reichsbahnstrecke bis zur Unterführung der Kronprinzenstraße;

im Westen: von der genannten Unterführung an die Achse der Kronprinzenstraße, der Mittelstraße, der Herrmannstraße und der Peter-Paul-Straße bis zur Kreuzung mit der Biskupitzer Straße, weiter die Peter-Paul-Straße bis zur Schmalspurbahn der Donnersmarckhütte, wobei beide Seiten dieses Stücks der Peter-Paul-Straße bei der St. Andreas-Pfarrgemeinde bzw. bei dem Seelsorgsbezirk St. Kamillus verbleiben, schließlich die Schmalspurbahn bis zu ihrem Schnittpunkt mit der verlängerten Concordiastraße.

2. Die Katholiken des vorumschriebenen Bezirks werden aus den Pfarrgemeinden St. Andreas, St. Johannes (Hindenburg-Biskupitz) und St. Franziskus (Hindenburg-Zaborze) ausgespart und zu der Kirchengemeinde (Kuratie) zum Hl. Geist vereinigt.

3. Die Kuratie zum Hl. Geist gehört dem Archipresbyterat Hindenburg und dem noch zu bildenden Kirchengemeindeverband Hindenburg-Nord an.

4. Diese Urkunde tritt am 1. April 1936 in Kraft.

Breslau, den 29. August 1935.

(L.S.)

gez. A. Card. Bertram.

C. A. 5472.

Die nach der vorstehenden Urkunde vom 29. August 1935 von dem Erzbischofe von Breslau kirchlicherseits ausgesprochene Errichtung der katholischen Kuratie-Kirchengemeinde zum Heiligen Geist in Hindenburg wird auf Grund der von dem Reichs- und Preussischen Minister für die kirchlichen Angelegenheiten mittels Erlasses vom 30. Januar 1936 — G II a Nr. 3943/35 — erteilten Ermächtigung hierdurch

kościelną pod następującymi warunkami:

1. Granice obwodu gminy kościelnej Hl. Geist są następujące:

Na północy: linja idąca od punktu przekroju kolei wązkotorowej Donnersmarckhütte w kierunku południowo-wschodnim z przedłużoną Concordiastraße aż do punktu przekroju drogi polnej na wschód Ludwigsglückgrube idącej w kierunku południowo-wschodnim z Annasegenstraße.

Na wschodzie: linja idąca od ostatnio wymienionego punktu przekroju na południe w kierunku wschodnim Schmidt-Wetterschacht aż do Wasserhebewerk No. 9, dalej droga polna idąca w kierunku południowym aż do punktu przekroju z torem kolejowym Rzeszy do Ruda.

Na południu: Tor kolejowy koksowni Skalley od ostatnio wymienionego punktu przekroju aż do krzyżowania się z przedłużoną Friedhofstraße, dalej w kierunku zachodnim Friedhofstraße, której obie strony przydziela się do gminy kościelnej Hl. Geist, aż do punktu przekroju z torem kolejowym Rzeszy do Ruda, i ten tor kolejowy aż do tunelu Kronprinzenstraße,

Na zachodzie: Od tego tunelu środek Kronprinzenstraße, Mittelstraße, Herrmannstraße i Peter-Paul-Straße aż do krzyżowania się z Biskupitzer Straße, dalej Peter-Paul-Straße aż do kolei wązkotorowej Donnersmarckhütte, przyczem obie strony tej części Peter-Paul-Straße pozostają przy St. Andreas-Pfarrgemeinde wzgl. przy St. Kamillus-Pfarrgemeinde, wreszcie tor kolejki wązkotorowej aż do punktu przekroju z przedłużoną Concordiastraße.

2. Katolików z powyżej wymienionego obwodu odłącza się od parafii St. Andreas, St. Johannes (Hindenburg—Biskupitz) i St. Franziskus (Hindenburg—Zaborze) i przydziela się do gminy kościelnej Hl. Geist.

3. Gmina kościelna Hl. Geist należy do archipresbyteratu Hindenburg i do związku mającego być utworzonego Hindenburg Nord.

4. Niniejszy dokument wstępuje w moc dnia 1. kwietnia 1936 r.

Breslau, dnia 29. sierpnia 1935 r.

(L. S.)

podpis A. Card. Bertram.

C. A. 5472.

Stosownie do upowięzienia udzielonego mi na mocy rozporządzenia p. „Reichs- und Preussische Minister für die kirchlichen Angelegenheiten“ z dnia 30. stycznia 1936 r. — G II a Nr. 3943/35 — potwierdza i wykonywa się niniejszym odpowiednio do powyższego dokumentu z dnia 29. sierpnia 1935 r. założenie katolickiej gminy kościelnej „Zum Heiligen

von Staatswegen bestätigt und in Vollzug
gefeht.

Oppeln, den 4. März 1936.

Der Regierungspräsident.

II 4 a 1 Nr. 55.

Geist" zarządzonej przez p. arcybiskupa w
Breslau.

Oppeln, dnia 4. marca 1936 r.

Prezydent Rejencyjny.

II 4 a 1 No. 55.

Verordnungen und Bekanntmachungen des Bezirksverwaltungsgerichts, des Oberversicherungsamts und des Versorgungsgerichts.

151. In der gemeinschaftlichen Sitzung der Ausschüsse zur Festsetzung der durchschnittlichen Jahresarbeitsverdienste (§ 933 der Reichsversicherungsordnung) bei der Niederschlesischen und der Oberschlesischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft am 15. Februar 1936 ist folgendes beschlossen worden:

Als durchschnittliche Jahresarbeitsverdienste werden festgesetzt:

I. In der Landwirtschaft beschäftigte Arbeiter.

1. a) Wirtschaftser, Schaffer, Bögte, Aufseher, Gutschanderwerker, Schäfer, herrschaftl. Kutscher, Kraftwagenführer, Kuhmänner und Futtermänner in Großbetrieben 960,— RM.
a) 720,— RM.
b) 480,— RM.
- b) weibliche gehobene Arbeitskräfte, wie Wirtschaftserinnen, Schleußerinnen, Meierinnen und ähnliche 780,— RM.
a) 585,— RM.
b) 390,— RM.
2. Alderfutscher, Vohngärtner (mit Deputat), verheiratete Freiarbeiter, Melker 840,— RM.
a) 630,— RM.
b) 420,— RM.
3. alle anderen männlichen Arbeiter (einschl. Hausjöhne) über 20 Jahre sowie Auszügler und Melkergehilfen 780,— RM.
a) 585,— RM.
b) 390,— RM.
4. a) jugendliche männliche Personen unter 14 Jahren 210,— RM.
jugendliche männliche Personen im Alter von 14 bis 16 Jahren 420,— RM.
jugendliche männliche Personen im Alter von 16 bis 18 Jahren 540,— RM.
jugendliche männliche Personen im Alter von 18 bis 20 Jahren 690,— RM.
- b) jugendliche weibliche Personen unter 14 Jahren 180,— RM.
jugendliche weibliche Personen im Alter von 14 bis 16 Jahren 390,— RM.
jugendliche weibliche Personen im Alter von 16 bis 18 Jahren 480,— RM.
alle übrigen weiblichen Arbeiter über 18 Jahre 540,— RM.
a) 405,— RM.
b) 270,— RM.
- Stallmägde und Stallfrauen in Großbetrieben 600,— RM.
a) 450,— RM.
b) 300,— RM.

II. Forstwirtschaftliche Arbeiter.

1. Gehobene Forstarbeiter, wie Holzhauermeister, ferner Waldläufer, Forstauffseher, Heger, Jagdauffseher, Jäger und ähnliche, sofern sie nicht unter die Forstbeamtentarifordnung fallen 960,— RM.
a) 720,— RM.
b) 480,— RM.
2. Forstarbeiter über 18 Jahre mit eigenem Haushalt 870,— RM.
a) 652,50 RM.
b) 435,— RM.
3. alle übrigen Forstarbeiter über 18 Jahre 750,— RM.
a) 562,50 RM.
b) 375,— RM.
4. a) jugendliche männliche Forstarbeiter im Alter von 14 bis 16 Jahren 390,— RM.
jugendliche männliche Forstarbeiter im Alter von 16 bis 18 Jahren 570,— RM.
- b) jugendliche weibliche Forstarbeiter im Alter von 14 bis 16 Jahren 270,— RM.
jugendliche weibliche Forstarbeiter im Alter von 16 bis 18 Jahren 360,— RM.
alle übrigen Forstarbeiterinnen über 18 Jahre 450,— RM.
a) 337,50 RM.
b) 225,— RM.

III. Gartenbau- und Weinbergarbeiter.

1. Gelernte Gärtner der Klassen I und II der Tarifordnung und Winzer 1380, — RM.
a) 1035, — RM.
b) 690, — RM.
2. a) Gelernte Gärtnergehilfen unter 20 Jahren 900, — RM.
b) Gelernte Gärtnergehilfen über 20 Jahre 1020, — RM.
a) 765, — RM.
b) 510, — RM.
3. a) männliche Gartenarbeiter über 20 Jahre 780, — RM.
a) 585, — RM.
b) 390, — RM.
- b) weibliche Gartenarbeiter über 18 Jahre 480, — RM.
a) 360, — RM.
b) 240, — RM.
4. Jugendl. Gartenarbeiter, wie in der Landwirtschaft (siehe I. 4a u. 4b).

IV. Arbeiter in landwirtschaftlichen Nebenbetrieben.

1. Brennerei-, Ziegelei-, Flachsarbeiter und dergleichen 870, — RM.
a) 652,50 RM.
b) 435, — RM.
2. weibliche Arbeiter über 18 Jahre 480, — RM.
a) 360, — RM.
b) 240, — RM.
3. Jugendliche Arbeiter wie in der Landwirtschaft (siehe I. 4a und 4b).

V. Versicherte, die nicht als Arbeiter bei der Berufsgenossenschaft versichert sind:

1. Betriebsunternehmer (vorbehaltlich ihrer Höherversicherung gemäß § 53 der Satzung) 840, — RM.
a) 630, — RM.
b) 420, — RM.
2. Ehegatten von Betriebsunternehmern (vorbehaltlich ihrer Höherversicherung gemäß § 53 der Satzung) 600, — RM.
a) 450, — RM.
b) 300, — RM.

VI. Vorstehende Festsetzungen gelten nicht für folgende Personengruppen:

Angestellte (§ 940 Abs. 1 RVO., § 47 der Satzung), denen gleichgestellt werden: Melkmeister, Gutshandwerker in Meisterstellungen, Gärtner der Klassen III und IV der Tarifordnung, Ziegelmeister, Fischmeister und dergleichen gewerbl. Facharbeiter.

VII. Für die Einordnung in die Gruppen ist die überwiegende Tätigkeit entscheidend.

VIII. Die mit a) bezeichneten Arbeitsverdienste gelten für Personen, die das 65. Lebensjahr überschritten haben; die mit b) bezeichneten Arbeitsverdienste gelten für Personen, die das 75. Lebensjahr überschritten haben. Damit ist die Anrechnung einer vor dem Unfall vorhandenen, durch die gewöhnlichen Altersfolgen bedingten Erwerbsbeschränkung für diese Altersgruppen in Höhe von 25 % bzw. 50 % abgegolten.

IX. Diese Festsetzungen gelten vom 1. Januar 1936 ab.

gez. Dr. Hauck,

gez. Dr. Kleberg.

Vorstehende Festsetzung wird hiernit genehmigt. (§ 933 Absatz 4 der Reichsversicherungsordnung).

Oppeln, den 29. Februar 1936.

Oberversicherungsamt.
Der Vorsitzende.

151. Na wspólnym posiedzeniu wydziałów dla ustalenia przeciętnego zarobku rocznego (§ 933 Reichsversicherungsordnung) dla spółki zawodowej „Niederschlesische und Oberschlesische landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft“ w dniu 15. lutego 1936 r. uchwalono następująco.

Jako przeciętny zarobek roczny ustala się:

1. Pracownicy zatrudnieni w rolnictwie.

1. a) ekonomi, szafarze, zarządcy, dozorczy, rzemieślnicy dworscy, owczarze, stangreci dworscy, kierownicy samochodów, krowiarze i t. zw Futtermänner 960, — RM.
a) 720, — RM.
b) 480, — RM.
- b) żeńskie pracownice w wyższej pozycji, jak gospodynie, szlojserki, mleczarki itp. 780, — RM.
a) 585, — RM.
b) 390, — RM.

2. woznicy rolni, ogrodnicy najęci (z deputatem) żonaci robotnicy wolni, szwajcarzy	840,— RM.
a)	630,— RM.
b)	420,— RM.
3. wszyscy inni robotnicy mężczy (włącznie synów z gospodarstwa) ponad 20 lat, jakoteż wycużnicy i pomocnicy szwajcarów	780,— RM.
a)	585,— RM.
b)	390,— RM.
4. a) młodociani robotnicy poniżej 14 lat	210,— RM.
młodociani robotnicy w wieku od 14—16 lat	420,— RM.
młodociani robotnicy w wieku od 16—18 lat	540,— RM.
młodociani robotnicy w wieku od 18—20 lat	690,— RM.
b) młodociane robotnice poniżej 14 lat	180,— RM.
młodociane robotnice w wieku od 14—16 lat	390,— RM.
młodociane robotnice w wieku od 16—18 lat	480,— RM.
wszystkie inne robotnice liczące przeszło 18 lat	540,— RM.
a)	405,— RM.
b)	270,— RM.
Dziewki i kobiety od krów we większych gospodarstwach . .	600,— RM.
a)	450,— RM.
b)	300,— RM.

II. Robotnicy zatrudnieni w leśnym gospodarstwie.

1. Pracownicy leśni wyższego stopnia, jak majster drwał, pozatem biegacze leśni, dozorczy polowania, myśliwi i t. p. o ile nie podlegają taryfie urzędników leśnych	960,— RM.
a)	720,— RM.
b)	480,— RM.
2. robotnicy leśni ponad 18 lat z własnem gospodarstwem	870,— RM.
a)	652,50 RM.
b)	435,— RM.
3. wszyscy inni robotnicy leśni ponad 18 lat	750,— RM.
a)	562,50 RM.
b)	375,— RM.
4. a) młodociani robotnicy leśni w wieku od 14—16 lat	390,— RM.
młodociani robotnicy leśni w wieku od 16—18 lat	570,— RM.
b) młodociane robotnice leśne w wieku od 14—16 lat	270,— RM.
młodociane robotnice leśne w wieku od 16—18 lat	360,— RM.
wszystkie inne robotnice leśne ponad 18 lat	450,— RM.
a)	337,50 RM.
b)	225,— RM.

III. Pracownicy w ogrodnictwie i w winnietwie.

1. Wyuczony ogrodnik klasy I i II ordynacji taryfowej i winiarz . .	1380,— RM.
a)	1035,— RM.
b)	690,— RM.
2. a) wyuczony ogrodnik poniżej 20 lat	900,— RM.
b) wyuczony ogrodnik ponad 20 lat	1020,— RM.
a)	765,— RM.
b)	510,— RM.
3. a) robotnicy ogrodowi ponad 20 lat	780,— RM.
a)	585,— RM.
b)	390,— RM.
b) robotnice ogrodowe ponad 18 lat	480,— RM.
a)	360,— RM.
b)	240,— RM.
4. młodociani robotnicy i robotnice jak w rolnictwie (patrz I. 4 a i 4 b).	

IV. Robotnicy w rolniczych ruchach ubocznych.

1. Robotnicy w gorzelniach, cegielnach, przy uprawie lnu itp. . . .	870,— RM.
a)	652,50 RM.
b)	435,— RM.
2. Robotnice ponad 18 lat	480,— RM.
a)	360,— RM.
b)	240,— RM.
3. Młodociani robotnicy jak w rolnictwie (patrz I. 4 a i 4 b).	

V. Ubezpieczeni, którzy w spółce zawodowej nie są zabezpieczeni jako robotnicy.

- I. Przedsiębiorcy ruchu (z zastrzeżeniem ich wyższego ubezpieczenia stosownie do § 53 statutu)

840,— RM.
a) 630,— RM.
b) 420,— RM.
2. Mężowie wzgl. żony przedsiębiorców ruchu (z zastrzeżeniem ich wyższego ubezpieczenia stosownie do § 53 statutu)

600,— RM.
a) 450,— RM.
b) 300,— RM.

VI. Powyższe stawki nie są ważne dla następujących grup osób:

Funkcjonariusze (§ 940 ust. 1 RVO. § 47 statutu), którym równają się: nadzwajcarzy, rzemieślnik worski w stanowisku majstra, ogrodnik klasy III i IV ordynacji taryfowej, majster w cegielni, majster rybacki i t. p.

VII. Przeważna czynność danej osoby jest miarodajną przy ustaleniu grupy.

VIII. Zapłaty podane pod a) są miarodajne dla osób, które ukończyły 65. rok życia; zapłaty podane pod b) są miarodajne dla osób, które ukończyły 75. rok życia. Tą zapłatą uwzględnione jest ograniczenie zarobku przed nieszczęśliwym wypadkiem przez zwyczajne skutki wynikające z podeszłego wieku tych grup w wysokości 25 % wzgl. 50 %.

IX. Niniejsze opłaty są miarodajne od 1. stycznia 1936 r.
podpis Dr. Hauck.

Dr. Kleberg.

Niniejszym udziela się zezwolenie na powyższe opłaty. (§ 933 ustęp 4 Reichsversicherungsordnung).

Oppeln, dnia 29. lutego 1936 r.

Obersversicherungsamt.
Przewodniczący.

Verordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden.

152. Polizeiverordnung über die Höchsttragsfähigkeit von Straßen- brücken im Landkreise Leobschütz.

Auf Grund des Polizeiverwaltungsgesetzes vom 1. 6. 1931 (Preuß. G. S. S. 77), Artikel III der Einführungsverordnung zur Reichsstraßenverkehrsordnung vom 28. 5. 1934 (R. G. Bl. I S. 456) und der §§ 34 und 36 dieser Verkehrs-Ordnung wird mit Zustimmung des Oberpräsidenten der Provinzen Niederschlesien und Oberschlesien für den Umfang des Landkreises Leobschütz folgende Polizeiverordnung erlassen:

§ 1.

Für die nachstehend bezeichneten Straßenbrücken wird die Höchsttragsfähigkeit wie folgt festgesetzt:

- a) für die Brücke in km 26,8 der Reichsstraße Leobschütz—Wehowitz auf 8,0 To.,
- b) für die Brücke in km 27,036 der Reichsstraße Leobschütz—Wehowitz auf 8,0 To.,
- c) für die Brücke in km 12,150 der Reichsstraße Leobschütz—Jägerndorf auf 5,5 To.,
- d) für die Brücke in km 12,763 der Reichsstraße Leobschütz—Jägerndorf auf 9,0 To.,
- e) für die Brücke in km 25,028 der Landstraße I. Ordnung Bladen—Boblowitz auf 2,5 To. und
- f) für die Brücke in km 4,629 der Landstraße I. Ordnung Katscher—Branitz auf 9,0 To.

Rozporządzenia i ogłoszenia innych władz.

152. Rozporządzenie policyjne

o najwyższej sile udźwigu na mostach w powiecie wiejskim Leobschütz.

Na mocy ustawy „Polizeiverwaltungsgesetz“ z dnia 1. 6. 1931 (Preuß. G. S. S. 77) artykułu III ordynacji „Einführungsverordnung zur Reichsstraßenverkehrsordnung“ z dnia 28. 5. 1934 r. (R. G. Bl. I S. 456) i §§ 34 i 36 tej ordynacji wydaje się za zgodą p. Nadprezydenta prowincji Niederschlesien i Oberschlesien dla powiatu Leobschütz następujące rozporządzenie policyjne:

§ 1.

Dla poniżej wymienionych mostów ustala się siłę udźwigu następująco

- a) dla mostu przy km 26,8 szosy Rzeszy Leobschütz—Wehowitz na 8,0 to,
- b) dla mostu przy km 27,036 szosy Rzeszy Leobschütz—Wehowitz na 8,0 to,
- c) dla mostu przy km 12,150 szosy Rzeszy Leobschütz—Jägerndorf na 5,5 to,
- d) dla mostu przy km 12,763 szosy Rzeszy Leobschütz—Jägerndorf na 9,0 to,
- e) dla mostu przy km 25,028 szosy I. klasy Bladen—Boblowitz na 2,5 to i
- f) dla mostu przy km 4,629 szosy I. klasy Katscher—Branitz na 9,0 to.

§ 2.

Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung werden gemäß § 36 der Reichs-Straßenverkehrs-Ordnung vom 28. 5. 1934 mit Geldstrafe bis zu 150,— RM. oder mit Haft bestraft.

§ 3.

Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft. Sie tritt, sofern nicht zu einem früheren Zeitpunkt ihre Aufhebung erfolgt, mit dem 31. Dezember 1939 außer Kraft.

Leobschütz, den 31. Januar 1936.

Der Landrat.

Zugestimmt auf Grund des § 34 der Reichsstraßenverkehrsordnung vom 28. Mai 1934 (R. Ges. Bl. I. S. 457).

Breslau, den 22. Februar 1936.

(L. S.)

Der Oberpräsident

der Provinzen Nieder- und Oberschlesien.

O. P. I. A. 9. 1094—17.

153. Von dem durch den Chausseebau in Klein Lagiewnik überflüssig gewordenen Dorfwege soll der Abschnitt von der Einfahrt zur Wirtschaft Peter Thomalla bis zur Einmündung in den Koschwitzer Weg dem öffentlichen Verkehr entzogen werden.

Gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. 8. 1883 wird dieses Vorhaben hiermit zur Kenntnis gebracht mit der Aufforderung, etwaige Einsprüche binnen 4 Wochen zur Vermeidung des Ausschlusses bei der unterzeichneten Behörde geltend zu machen.

Eine Lagestizze des betr. Wegeabschnittes liegt im hiesigen Amtszimmer während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Skrzidlowitz, den 7. März 1936.

Der Amtsvorsteher als Wegepolizeibehörde.

154. Personalmeldungen.

Im Oberlandesgerichtsbezirk Breslau sind zu befehlen:

eine Justizinspektorstelle bei der StA. in Breslau,

§ 2.

Przekroczenia przeciwko temu rozporządzeniu będą karane stosownie do § 36 ordynacji „Reichs - Straßen-Verkehrsordnung“ z dnia 28. 5. 1934 r. grzywną do 150 RM. lub odpowiednią karą aresztu.

§ 3.

Niniejsze rozporządzenie wstępuje w moc z dniem ogłoszenia, a traci moc obowiązującą dnia 31. grudnia 1939 r. o ile przedtem nie nastąpiło jego zniesienie.

Leobschütz, dnia 31. stycznia 1936 r.

Landrat.

Na mocy § 34 ordynacji „Reichs - Straßenverkehrs-Ordnung“ z dnia 28. maja 1934 r. (R. G. Bl. I S. 457) wyrażam moją zgodę.

Breslau, dnia 22. lutego 1936 r.

(L. S.)

Nadprezydent

provincji Niederschlesien i Oberschlesien.

O. P. I. A. 9. 1094—17.

153. Zamierza się znieść część drogi wiejskiej od wjazdu do gospodarstwa Peter Thomalla aż do ujścia w Koschwitzer Weg, ponieważ przez budowę szosy w Kleinlagiewnik droga ta stała się nadliczbową.

Stosownie do § 57 ustawy o kompetencji z dnia 1. 8. 1883 r. zamiar ten podaje się do publicznej wiadomości i wzywa się do złożenia ewentualnych sprzeciwów w przeciągu 4 tygodni do niżej podpisanego celem uniknięcia wykluczenia.

Plan sytuacyjny jest wyłożony w biurze amtownego podczas godzin służbowych.

Skrzidlowitz, dnia 7. marca 1936 r.

Amtowy

jako miejscowa władza policyjna.

eine Obergerichtsvollzieherstelle bei dem AG. in Gleiwiß,

eine Justizoberwachtmeisterstelle bei dem Arrbeitsgericht in Breslau.

Einrückungsgebühren für die zweigespaltene Zeile oder deren Raum 30 Reichspfennige (für die polnische Zeile 43 Reichspfennige). Preis der Belegblätter und einzelnen Stücke 10 Reichspfennige für jeden angefangenen Bogen, mindestens aber 20 Reichspfennige für jedes Stück. Der Bezug geschieht vierteljährlich durch die Post, die den Bezugspreis angibt. Schriftleitung: Amtsblattstelle der Regierung. — Druck: Oberschlesische Druckerel und Verlags-Anstalt G. m. b. H., Oppeln.

Anträge auf Lieferung von Amtsblättern und deren Sonderbeilagen einschl. des Öffentlichen Anzeigers sind nur an die Regierung — Amtsblattstelle — zu richten.